

妙風使 低頭、一個頭顱向無忌
攻來，種種法，原是武學中大忌，
以自已最緊要的部位，遂向敵人挨打，
無忌端立如山，知他這一招似拙實
巧，必定伏下害處異常的後著，待他
的腦袋撞到自己身前一尺之處，這才
向後退了一步，藉地流雲使離身半
空，向他頭頂坐下來，這一招更是
怪異，竟是以臀部攻人，天下武學之
道難窮，從未有這種既無用，又笨拙
的招數，無忌不動聲色，向旁又是
讓，只覺胸口一痛，已被妙風使用手
肘撞中，只是妙風使被他九陽神功一
彈，向後倒退三步，跟着又倒退三步
，甫站定，又是倒退三步。

波斯三使愕，變色，耀月使雙手
兩根聖火令橫掃，流雲使突然間在無
忌眼前連翻三個空心筋斗，張無忌適
才被妙風使手肘一撞，胸口隱隱
作痛，忽見流雲使亂翻筋斗，不知是
何用意，心想還是避而避之為妙，剛
向左側踏開一步，不知如何，眼前白
光一閃，右肩已被流雲使的聖火令重
重擊中了一下，這一招更是匪夷所思
，事先既無半點徵兆，而流雲使明明
是在半空中大翻筋斗，怎能忽地伸過
聖火令來，擊在自己肩頭？無忌驚駭
之下，已不敢戀戰，加之肩頭所中一
令勁道頗為沉重，雖被他九陽神功
彈開，却已痛入骨髓，但心知自己只
之下。

倚天屠龍記 金庸著
第八十回 聖火六令

梁 棋
LEONG KEE
630 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 254-1203

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，
扶正傾斜房屋，修理水電當此建築園地玻璃屋地格等工
程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山大街六三〇號
夜間電話：二五五四，二五五五，二五五六

四五一 四八六電話
黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

加屬 泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
冰霜明蝦

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

有 脆皮鹹水角
生鮮自磨
糯米粉
粘米粉
上市

馬君震
快可錄 收費特廉
電話：二五五五，二五五五

684-3743 684-4822
園 桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大談小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
38 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

KHO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 683-2949

本店新辦
中國男女
長襪睡衣
女絲襪各
種衫頭兒
童小衫褲
等及各樣
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

藝 工
承接大小土木建築工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。
承接大小油漆工程，新舊房屋，
土庫裝修，商業門面。
電話：298-7337

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876 4740

昌記
油漆裝修
承接大小土木建築工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。
承接大小油漆工程，新舊房屋，
土庫裝修，商業門面。
電話：298-7337

新美味
新邊麵麵
美味

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話 684-8821

專售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮榮臘味
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

新奇士雜貨店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
吳柏南敬啟
營業時間：上午十時至午夜零時
喜士定東三九號
電話：六八七、四〇九四

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話：683-3422

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-137

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：照舊六八四、一三七七
萬友人壽 MANDU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

加拿大寶隆銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如：公債、股票、人壽保險、遺囑等及貴
重物品，本行均有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。
華務部司理：馬錦華啟
電話：照舊六八四、一三七七

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委託

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

德深公司
1 2-3 BEAN SPRINGS
DICKSON LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

鮮芽菜
遠近交貝
便捷妥當

周愛權
精驗各種眼疾
專修各種眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 1, B.C.
電話：685-5938